

**Zeitschrift:** Gesetze, Dekrete und Verordnungen des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Staatskanzlei des Kantons Bern  
**Band:** - (1984)

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# I. Inhaltsverzeichnis

| Datum       | Titel                                                                                                                                                                                                                            | Seite |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>1983</b> |                                                                                                                                                                                                                                  |       |
| September   | 6. Dekret über die Organisation der Finanzdirektion (Inkraftsetzung) .....                                                                                                                                                       | 1     |
| November    | 9. Gesetz über den Rebbau .....                                                                                                                                                                                                  | 2     |
|             | 10. Gesetz über Familienzulagen in der Landwirtschaft .....                                                                                                                                                                      | 10    |
|             | 23. Kindergartengesetz .....                                                                                                                                                                                                     | 14    |
| Dezember    | 4. Gemeindegesetz und Gesetz über die Organisation des Kirchenwesens (Änderung) (Inkraftsetzung) .....                                                                                                                           | 19    |
|             | 13. Dekret über die Organisation der Direktion für Verkehr, Energie und Wasser (VEWD) (Inkraftsetzung) .....                                                                                                                     | 20    |
| <b>1984</b> |                                                                                                                                                                                                                                  |       |
| Januar      | 4. Regierungsratsbeschluss über die Pflege- und Behandlungstaxen in den kantonalen psychiatrischen und jugendpsychiatrischen Kliniken und Polikliniken (Selbstzahler) .....                                                      | 21    |
|             | 4. Normalarbeitsvertrag für Betriebs- und Hausangestellte in der Landwirtschaft (Änderung) .....                                                                                                                                 | 23    |
|             | 18. Reglement für die Aufnahmeprüfung in das Kantonale Haushaltungslehrerinnen-Seminar Bern (Änderung) .....                                                                                                                     | 24    |
|             | 18. Verordnung über die Planung und den Bau von Schulanlagen (Änderung) .....                                                                                                                                                    | 25    |
|             | 25. Verordnung betreffend Bezeichnung der öffentlichen Gewässer und der unter öffentliche Aufsicht gestellten Privatgewässer (Änderung) .....                                                                                    | 26    |
|             | 25. Verordnung betreffend die vorläufige Regelung der Rechtspflege gemäss den Bundesgesetzen über die Unfallversicherung (UVG) sowie über die obligatorische Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzenschädigung (AVIG) ..... | 27    |
| Februar     | 6. Gesetz über die Fürsprecher .....                                                                                                                                                                                             | 28    |
|             | 7. Verordnung über die Gebühren der Kirchendirektion .....                                                                                                                                                                       | 39    |
|             | 8. Dekret über die Teuerungszulagen (Änderung) .....                                                                                                                                                                             | 40    |
|             | 22. Regierungsratsbeschluss betreffend das Konkordat vom 28. Januar 1854 über die Form der Heimatscheine; Feststellung der Gegenstandslosigkeit .....                                                                            | 41    |
|             | 26. Volksbeschluss betreffend den Um- und Neubau des Bezirksspitals Grosshöchstetten .....                                                                                                                                       | 42    |
|             | 26. Volksbeschluss betreffend den Neu- und Umbau des Bezirksspitals Huttwil .....                                                                                                                                                | 46    |
| März        | 14. Reglement für die Ausbildung und Diplomprüfung von Zeichenlehrern am Zeichenlehrerseminar der Kunstgewerbeschule der Stadt Bern; Aufhebung .....                                                                             | 50    |

## IV

| Datum  | Titel                                                                                                                                                        | Seite |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| März   | 14. Verordnung über die Ausbildung von klinischen Logopäden an der Universität Bern (Änderung) .....                                                         | 51    |
|        | 14. Verordnung über die Berufswahlvorbereitung der Schüler .....                                                                                             | 53    |
|        | 14. Verordnung über die Prüfung von klinischen Logopäden (Änderung) .....                                                                                    | 56    |
|        | 21. Regierungsratsbeschluss betreffend Einwohnergemeinden Bolligen, Ittigen und Ostermundigen; Amtliche Schreibweise der Gemeindenamen .....                 | 59    |
| April  | 4. Tarif für Untersuchungen mittels Computer-Tomographen in privaten Röntgeninstituten von Ärzten im Sinne von Artikel 22 <sup>bis</sup> Absatz 3 KVG .....  | 60    |
| Mai    | 8. Verordnung über die Beurteilung und die Promotion der Schüler an den Primarlehrerseminaren .....                                                          | 61    |
|        | 8. Dekret über die Arbeitsgerichte (Änderung) .....                                                                                                          | 68    |
|        | 8. Dekret über die Organisation der Gerichtsbehörden im Amtsbezirk Bern (Änderung) .....                                                                     | 70    |
|        | 9. Reglement vom 30. Juli 1954 über die Fürsprecherprüfungen (Änderung) .....                                                                                | 71    |
|        | 9. Verordnung betreffend die Abstimmung über die Kirchenverfassung (Statut) der evangelisch-reformierten Kirche (Synodalverband) des Kantons Solothurn ..... | 72    |
|        | 14. Gesetz über Spitäler und Schulen für Spitalberufe (Spitalgesetz) (Änderung) .....                                                                        | 75    |
|        | 14. Dekret über die Aufwendungen des Staates für Spitäler sowie über die Lastenverteilung gemäss dem Spitalgesetz (Spitaldekret) (Änderung) .....            | 77    |
|        | 15. Grossratsbeschluss über die Errichtung und Führung eines Sonderpädagogischen Seminars für den deutschsprachigen Teil des Kantons Bern .....              | 81    |
|        | 15. Dekret betreffend das Interregionale Fortbildungszentrum (IFZ) .                                                                                         | 85    |
|        | 20. Volksbeschluss betreffend Gesamtrenovation der medizinischen Abteilung C. L. Lory-Haus im Areal des Inselspitals Bern .....                              | 88    |
|        | 20. Volksbeschluss betreffend den Neubau des Bezirksspitals Schwarzenburg .....                                                                              | 90    |
|        | 20. Volksbeschluss betreffend Berufsschulzentrum Interlaken (BZI) .                                                                                          | 94    |
| Juli   | 4. Gebührentarif für die Erstellung von Gemeindesteuer-Verteilungsplänen .....                                                                               | 96    |
| August | 8. Verordnung über das deutschsprachige staatliche Seminar für Haushaltungslehrerinnen und -lehrer .....                                                     | 97    |
|        | 8. Verordnung über die Fischerei mit Netzen und Reusen im Briener-, Thuner- und Bielersee (Berufsfischereiverordnung) (Änderung) .....                       | 107   |

| Datum     | Titel                                                                                                                                                                                      | Seite |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| August    | 28. Verordnung über Waldbewirtschaftungsverträge (Änderung) ...                                                                                                                            | 109   |
|           | 29. Verordnung über das Stimmregister (Änderung) .....                                                                                                                                     | 111   |
| September | 3. Dekret betreffend die Errichtung von evangelisch-reformierten<br>Pfarrstellen .....                                                                                                     | 113   |
|           | 3. Dekret über die Finanzierung der Berufsbildung (Änderung) ....                                                                                                                          | 114   |
|           | 11. Dekret über das Baubewilligungsverfahren (BewD) (Änderung) .                                                                                                                           | 115   |
|           | 11. Dekret über das Normalbaureglement (NBD) (Änderung) .....                                                                                                                              | 129   |
|           | 19. Verordnung über das Immobilien-Treuhandwesen .....                                                                                                                                     | 134   |
|           | 23. Volksbeschluss betreffend den Neu- und Umbau des Bezirksspi-<br>tals Frutigen .....                                                                                                    | 141   |
|           | 24. Regulativ betreffend die Kreise für die Wahl der Betreibungsge-<br>hilfen (Änderung) .....                                                                                             | 144   |
|           | 24. Verfügung der Direktion für Verkehr, Energie- und Wasserwirt-<br>schaft über die Delegation von Bewilligungsbefugnissen im Ge-<br>wässerschutzbewilligungsverfahren an Gemeinden ..... | 145   |
| Oktober   | 17. Bergführertarif .....                                                                                                                                                                  | 148   |
|           | 24. Verordnung über den Finanzausgleich (FAV) (Änderung) .....                                                                                                                             | 159   |
|           | 24. Verordnung über die kirchlichen Stimmregister und das Verfah-<br>ren bei kirchlichen Wahlen und Abstimmungen (Änderung) .....                                                          | 160   |
|           | 31. Reglement über die Organisation und die Verwaltung der Stif-<br>tung «Bernisches Hilfswerk» (Änderung) .....                                                                           | 162   |
| November  | 7. Dekret über die Bernische Lehrerversicherungskasse (Änderung)                                                                                                                           | 163   |
|           | 7. Dekret über die Versicherungskasse der bernischen Staatsver-<br>waltung (Änderung) .....                                                                                                | 164   |
|           | 7. Grossratsbeschluss betreffend die Begrenzung und Festsetzung<br>von staatlichen Baubeiträgen (Änderung) .....                                                                           | 165   |
|           | 7. Dekret über die Krankenversicherung .....                                                                                                                                               | 166   |
|           | 7. Dekret betreffend Neufestsetzung des Mindestansatzes der Kin-<br>derzulage für Arbeitnehmer .....                                                                                       | 168   |
|           | 8. Konkordat über die vermögensrechtliche Auseinandersetzung<br>zwischen den Kantonen Bern und Jura .....                                                                                  | 169   |
|           | 13. Verordnung über die Wahl von Professoren an der Universität ..                                                                                                                         | 170   |
|           | 13. Grossratsbeschluss betreffend Voranschlag 1985 und Finanz-<br>plan 1986–1988 .....                                                                                                     | 175   |
|           | 13. Verordnung über die Gebühren der Militärdirektion .....                                                                                                                                | 176   |
|           | 13. Verordnung zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über<br>den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland .....                                                                  | 178   |
|           | 14. Grossratsbeschluss betreffend Programm über die Erneuerung<br>und den Ausbau der Staatsstrassen in den Jahren 1985 und<br>1986 (Zweijahresprogramm) .....                              | 183   |
|           | 15. Dekret betreffend die Organisation des Verwaltungs- und Versi-<br>cherungsgerichts und das Verfahren vor dem Versicherungsge-<br>richt (Änderung) .....                                | 184   |
|           | 22. Verordnung über die Berufslehre für Forstwarte .....                                                                                                                                   | 187   |
|           | 28. Reglement über die Gebühren der Anwaltskammer .....                                                                                                                                    | 190   |

| Datum    | Titel                                                                                                                                                                                                               | Seite |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Dezember | 2. Gesundheitsgesetz .....                                                                                                                                                                                          | 191   |
|          | 2. Volksbeschluss betreffend Interregionales Fortbildungszentrum<br>Tramelan; Kredit und Verpflichtungskredit .....                                                                                                 | 204   |
|          | 12. Verordnung über die Struktur und Leitung der Kliniken, Institute<br>und Zentrallaboratorien der Medizinischen Fakultät der Universi-<br>tät Bern (Positionenverordnung) .....                                   | 206   |
|          | 12. Verordnung über die Dienst- und Besoldungsverhältnisse des<br>Personals der bernischen Staatsverwaltung (Beamtenverord-<br>nung) .....                                                                          | 213   |
|          | 12. Verordnung über die vorläufige Anpassung der Versicherungs-<br>kasse der bernischen Staatsverwaltung an das Bundesgesetz<br>über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvor-<br>sorge (BVG) ..... | 240   |
|          | 12. Verordnung über die Gebühren der Regierungsstatthalter (Ände-<br>rung) .....                                                                                                                                    | 244   |
|          | 12. Kaminfegertarif für den Kanton Bern .....                                                                                                                                                                       | 249   |
|          | 12. Verordnung über die Kontrolle der Feuerungsanlagen mit Heizöl<br>«extra leicht» (VKF) .....                                                                                                                     | 259   |
|          | 12. Schulreglement der Schnitzler- und Geigenbauschule Brienz ...                                                                                                                                                   | 267   |
|          | 19. Verordnung über die Fortbildung der Lehrerschaft (Änderung) ..                                                                                                                                                  | 276   |
|          | 19. Mittelschulverordnung .....                                                                                                                                                                                     | 277   |
|          | 19. Primarschulverordnung .....                                                                                                                                                                                     | 289   |
|          | 19. Verordnung über die Haftpflichtversicherung für Fahrräder und<br>gleichgestellte Fahrzeuge .....                                                                                                                | 300   |
|          | 19. Dekret über die Finanzierung der Ingenieurschulen, Techniker-<br>schulen und höheren Fachschulen (Änderung) .....                                                                                               | 302   |